

Porównanie tłumaczeń Mateusza 16:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I rano dzisiaj pora deszczowa czerwieni się bowiem posępniejące niebo obłudnicy wprowadźcie oblicze nieba umiecie rozsądzać zaś znaków pór nie możecie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a rano: Będzie dziś padać, bo czerwieni się niebo pochmurne. Obłudnicy, wiecie, jak ocenić oblicze nieba, a znaków czasów nie potraficie?
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I rano: Dzisiaj wichura, ogniste jest bowiem posępniejące niebo. Wprowadźcie oblicze nieba umiecie rozróżniać, jednak znaków pór nie umiecie.]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I rano dzisiaj pora deszczowa czerwieni się bowiem posępniejące niebo obłudnicy wprowadźcie oblicze nieba umiecie rozsądzać zaś znaków pór nie możecie